

# O COME, ALL YE FAITHFUL/VENID, FIELES TODOS

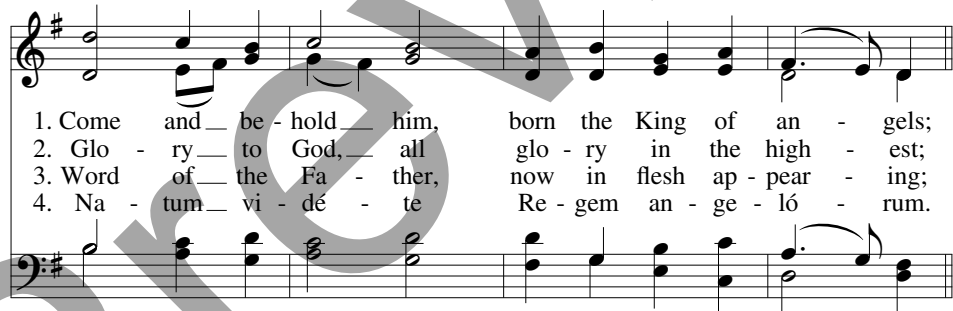
English and Latin Verses 1-4



1. O come, all ye faith - ful, joy - ful and tri - um - phant, O  
2. † Sing, choirs of an - gels, sing in ex - ul - ta - tion, †  
3. † Yea, Lord, we greet thee, born this hap - py morn - ing, †  
4. Ad - é - ste fi - dé - les, lae - ti tri - um - phán - tes, Ve -

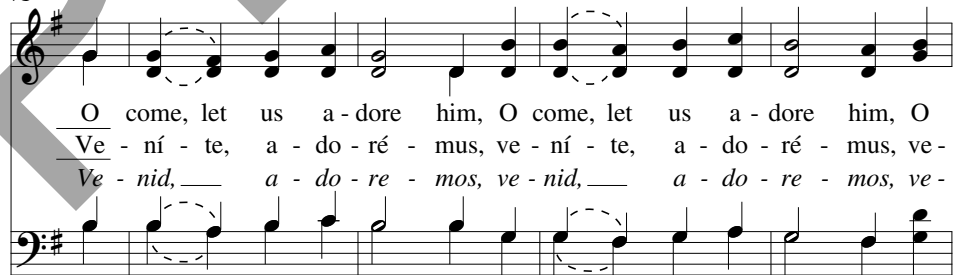


1. come — ye, O come — ye to Beth — le - hem;  
2. Sing, — all ye cit - i - zens of heav'n — a - bove!  
3. Je - sus, to thee — be all glo - ry giv'n;  
4. ní - te, ve - ní - te in Béth — le - hem.



1. Come and — be - hold — him, born the King of an - gels;  
2. Glo - ry — to God, — all glo - ry in the high - est;  
3. Word of — the Fa - ther, now in flesh ap - pear - ing;  
4. Na - tum — vi - dé - te Re - gem an - ge - ló - rum.

♩ Refrain



O come, let us a - dore him, O come, let us a - dore him, O  
Ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve -  
Ve - nid, — a - do - re - mos, ve - nid, — a - do - re - mos, ve -

O COME, ALL YE FAITHFUL/VENID, FIELES TODOS, cont. (2)

(Fine)

come, let us a - dore him, — Christ, — the Lord!  
 ní - te, a - do - ré - mus — Dó - mi - num.  
 nid, — a - do - re - mos a Cris - to, el Se - ñor.

Spanish Verses 1-4

1. Ve - nid, fie - les to - dos, a Be - lén va - ya - mos go -  
 2. En po - bre pe - se - bre — ya - ce, el re - cli - na - do, al  
 3. Can - tad ju - bi - lo - sas, — ce - les - tes cria - tu - ras: re -  
 4. Je - sús, ce - le - bra - mos — tu ben - di - to nom - bre con

1. zo - sos, trium - fan - tes y lle - nos de a - mor, y al  
 2. mun - do o - fre - cien - do e - ter - na sal - va - ción. Al  
 3. sue - nen los cie - los con vues - tra can - ción. ¡Al  
 4. him - nos so - lem - nes de gra - to lo - or. Por

D.S.

1. rey de — los cie - los hu - mil - de ve - re - mos.  
 2. san - to — Me - sí - as, el Ver - bo hu - ma - na - do,  
 3. Dios bon - da - do — so — glo - ria en las al - tu - ras!  
 4. si - glos — e - ter - nos la hu - ma - ni - dad te hon - re.

Text: Irregular with refrain; John F. Wade, ca. 1711–1786; English tr. by Frederick Oakeley, 1802–1880, alt.;  
 Spanish tr. by Juan Bautista Cabrera, 1837–1916, alt.  
 Music: ADESTE FIDELES; John F. Wade; arr. fr. *English Hymnal*, 1906, alt.